

Le petit Salmbachois

Votre bulletin d'informations communales

N°3

2018



Un air de vacances



Mairie : 39 rue Principale, 67160 Salmbach

Ayez les bons réflexes

Mairie : 03 88 94 32 44 / mairie.salmbach@orange.fr

Horaires d'ouverture : lundi de 9h à 11h, mardi de 13h à 15h, vendredi de 17h à 18h

Agence postale : 03 90 55 38 37 / ap.salmbach@laposte.fr

Horaires d'ouverture : lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi de 9h à 11h

École : 03 88 53 61 72 / 0672288Y@ac-strasbourg.fr

Presbytère Schleithal : 03 88 94 32 04 ou 06 81 50 08 49

(urgence uniquement) / bahrmaurice@yahoo.fr

Communauté de communes Plaine du Rhin :

03 88 53 08 20 / contact@cc-plaine-rhin.fr

Office du tourisme Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79

www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr

SANTÉ / SÉCURITÉ

Samu : 15

Pompiers : 18

Police secours : 17

Médecin de garde : 03 69 55 33 33

Gendarmerie Seltz : 03 88 94 80 12

Cabinet infirmier Salmbach : 03 88 53 64 65

Ambulances Greiner Niederroedern : 03 88 54 67 72

Ambulances Roland Beinheim : 03 88 86 31 46

ADMINISTRATION

Trésorerie Seltz Lauterbourg : 03 88 86 50 68

Syndicat des eaux Lauterbourg : 03 88 94 80 67

Centre des impôts Wissembourg : 03 88 54 18 90

AUTRES SERVICES

Électricité ERDF : 09 72 67 50 67

Eaux/assainissement SDEA : 03 88 19 97 09

Architecte Conseil *Urba concept* (service gratuit) :

03 88 68 37 00 / urba-concept@wanadoo.fr

Déchetterie Lauterbourg : 03 88 94 83 80

Déchetterie Wintzenbach : 03 88 86 18 22

Ramonage « La brosse d'Alsace » :

03 88 49 84 35 ou 06 49 88 18 71

contact@labrosse-alsace.fr

AUTRES SERVICES

Ligne de bus Infos réseau 67 : 0972 67 67 67

Conciliateur de justice : 03 88 54 87 87

(Rdv à prendre à la mairie de Wissembourg)

Agence départementale d'information sur le

logement ADIL (service gratuit) : 03 88 21 07 06

TÉLÉPHONIE

Victime de spam vocal (appel furtif sur téléphone portable), attention à l'escroquerie, ne rappelez pas. Signalement par SMS gratuit au 33 700 avec le texte « SPAM » qui sera transmis aux opérateurs.

Échapper au démarchage téléphonique :

inscription gratuite sur liste d'opposition

www.bloctel.gouv.fr. Une amende jusqu'à

75 000€ est prévue pour les contrevenants.

Vol ou perte de téléphone portable :

bloquez instantanément votre téléphone en indiquant votre IMEI (International mobile Equipment Identity) au service client de votre opérateur ou dans votre espace personnel internet.

Pour trouver votre IMEI : tapez sur votre portable *#06#. À conserver soigneusement.

Directeur de la publication : Jacques Weigel

Rédaction : Evelyne Isinger

Conception graphique : Julie Bellule, Steinseltz

Impression : Sostratib Bischheim, certifié imprim'vert

Dépôt légal : septembre 2018

Photographies : Julie Becker, Joëlle Brencklé, Simon Fauth, Yolande

Hickel, Evelyne Isinger, Richard Mazerand, Alain Peigne, Jacques Weigel

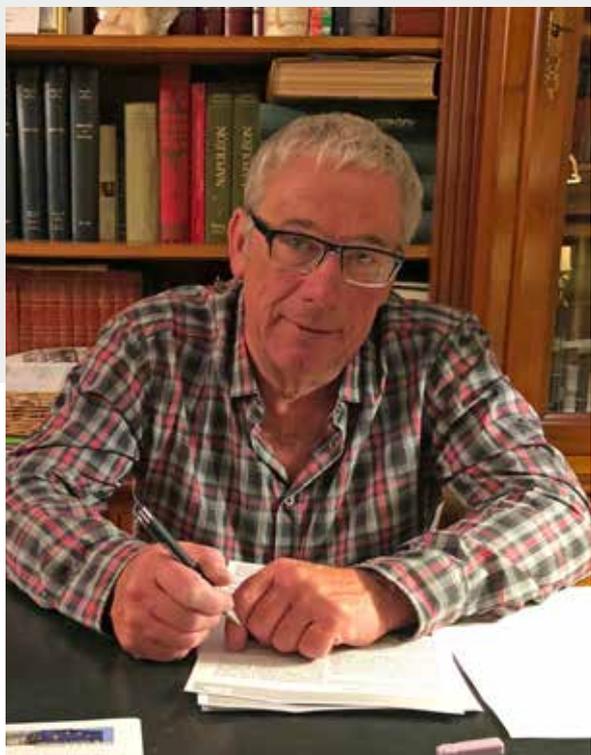


Madame, Monsieur, Chers Concitoyens,

C'est toujours par ces mots que je commence mon édito. Aujourd'hui, ils prennent un sens plus particulier.

Nous sommes en effet citoyens de ce village, citoyens d'une région, d'un pays, d'un continent, mais également et surtout citoyens de la planète. La hausse des températures qui nous a frappés cet été nous amène à nous questionner sur l'impact que nous avons sur notre environnement. Notre impression de toute puissance face à la nature dont on exploite un maximum les bienfaits aura un jour ses limites.

Des initiatives comme celle de Simon, qui a offert un accès aux prés aux vaches laitières de la ferme Bonnewitz et dont vous retrouverez les détails en page 4, sont porteuses d'espoir et la preuve formelle que l'Homme a encore la possibilité de changer la donne.



Plus qu'un effet de mode ; le zéro-déchet, la consommation de produits locaux et bio et de viande issue d'exploitations éco-responsables, l'utilisation de produits ménagers non nocifs pour l'environnement, de moyens de transport doux peuvent être à la base de discussions passionnantes. Le Conseil Municipal et moi-même vous encourageons vivement à vous y intéresser.

Nous vivons dans un paradis que nous ne savons pas assez estimer.

Pour ma part, j'ai fait cet été beaucoup de vélo sur les chemins et sentiers forestiers, le long des prés, des vignes et de toutes nos cultures. De Wingen à Drachenbronn, de la Scherhol à Dahn et Bad Bergzabern, ce paradis, nous nous devons de le préserver.

Bonne reprise à tous,

*Votre Maire,
Jacques Weigel*

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Jacques Weigel

Adjoints :
Evelyne Isinger, Rachel Rauch, Charles Strasser

Conseillers :
Patrick Bonnewitz, André Brencklé, Myriam Frison,
Jean-Marie Goetz, Mathieu Maréchal, Sylvain Millet,
Sonia Moog, Yvonne Nold,
Julien Obernesser, Gisela Wehner



LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ



En juin dernier, la ferme Bonnewitz a décidé de faire évoluer son modèle d'élevage en permettant à ses vaches laitières de profiter des espaces ouverts.

Simon Fauth a porté ce projet avec beaucoup d'enthousiasme et a mis en place un accès à un pré sécurisé.

En effet, depuis un an, Simon seconde Patrick aux côtés de Steeve. « Patrick et Steeve m'ont tout appris ».

Simon a immortalisé la première sortie de ses protégées en vidéo et il ne s'attendait pas à une telle effervescence ; les bêtes se sont mises à courir et sauter dans tous les sens pour montrer leur bonheur.

Une action bénéfique non seulement pour le bien-être animal mais qui influe également sur la qualité du lait produit.

Bravo à Simon pour cette belle réalisation.

EXTRAIT DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal :

ÉCOLE COMMUNALE

Décide de maintenir les horaires de l'école inchangés : 8h00-11h30 et 13h30-16h00.

VOIRIES : DOMAINE PUBLIC

décide le classement dans le domaine public communal, des parcelles qui font parties intégrantes de la voirie de la commune.

VOIRIES : RECHERCHE ET RÉTABLISSEMENT DE BORNAGE

Approuve le bornage à hauteur de 511,65 € en vue de mettre en place une clôture entre la propriété de M. Jacques Burckbuchler et la cour de l'école, avant la rentrée scolaire.

SYNDICAT DES EAUX DE LAUTERBOURG

Approuve le rapport de l'année 2017 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable. Celui-ci est consultable en mairie.

REMBOURSEMENT GROUPAMA

Approuve le remboursement de Sinistre du 24.07.2017 relatif à un choc de véhicule contre l'escalier du Cabinet des Infirmières, à hauteur de 435,00 €.

PROLONGATION DU CONTRAT DE TRAVAIL DE L'EMPLOYÉ COMMUNAL INTÉrimAIRE

Décide la prolongation du contrat de travail de l'employé communal M. Raphael Rohmer, jusqu'au 30.09.2018.



DIMANCHE 9 SEPTEMBRE

L'association des arboriculteurs de Niederlauterbach et environs organise, pour le 20^{ème} anniversaire de la création de son atelier de fabrication de jus de pommes, une porte ouverte avec démonstration du fonctionnement des installations.

Possibilité de déjeuner sur place :

Fleischknepfle et spätzle ou déguster des knacks à partir de 16h30.

Réservation aux 06 22 38 08 54
ou 07 86 98 78 69.



DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

Le Conseil de Fabrique, sous la houlette de sa nouvelle présidente Anne Fauth, organise à la salle des fêtes un repas paroissial avec un couscous au menu. Les membres passeront à domicile vendre les billets. Merci de leur réserver un bon accueil.

Anne Fauth : Présidente / André Brencklé : Trésorier / Anita Steiner : Secrétaire / Patricia Weigel / Marc Heyd. Membres de droit : Maurice Bahr - Curé / Jacques Weigel - Maire



DIMANCHE 7 OCTOBRE

L'association des arboriculteurs de Niederlauterbach et environs organise cette année son exposition fruitière dans la salle des fêtes de Salmbach. Le public y est accueilli de 13h à 20h.



VENDREDI 9 NOVEMBRE

La commune, en présence des enfants de l'école et l'ensemble des habitants de Salmbach, aura le plaisir de remettre à André Pfeiffer la médaille de vermeil pour ses nombreuses années de porte-drapeau au sein de l'association UIACAL. Cette cérémonie aura lieu devant le monument aux morts de Salmbach et sera l'occasion de commémorer le centenaire de l'armistice signé le 11 novembre 1918 et marquant la fin des combats de la première guerre mondiale. Le verre de l'amitié clôturera cette cérémonie au 1^{er} étage de la mairie. Nous nous réjouissons de tous vous y retrouver.

VENDREDI 30 NOVEMBRE

Nous aurons le plaisir de découvrir le désormais traditionnel marché de l'école, organisé dans la cour de l'école par les parents d'élèves, les enseignantes et les enfants. Restauration sur place et ambiance de Noël assurées.

SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE

La veille du premier dimanche de l'Avent, la municipalité invite les aînés à la traditionnelle fête de Noël qui se déroulera à la salle des fêtes, en présence des responsables de nos associations salmbachaises.

Un succulent repas et une animation surprise sont au programme.

Les nouveaux arrivants y sont également conviés et se verront remettre un cadeau de bienvenue avant de partager le verre de l'amitié. Les invitations nominatives parviendront aux invités courant novembre.



COLLECTE DE PAPIER

La dernière collecte de l'année aura lieu **du vendredi 12 octobre au dimanche 15 octobre au soir**. Soyons solidaires et utilisons la benne à bon escient en pliant les cartons vides de façon à permettre un chargement optimal.

COLLECTE DE PILES ET DE LUNETTES

La commune organise également de manière permanente la collecte de piles usagées et de lunettes qui seront redistribuées dans les pays en voie de développement. Des récipients spécifiques sont en place dans l'agence postale. N'hésitez pas à les déposer aux horaires d'ouverture de 9h à 11h, sauf le mercredi.

COLLECTE DE VERRE PERDU

Un deuxième conteneur a été mis en place sur le parking de la salle des fêtes. Lorsque vous constatez qu'un conteneur est plein, n'hésitez pas à le signaler en mairie. Des conteneurs sont également en place dans les communes voisines et peuvent être temporairement utilisés lorsque les nôtres sont pleins. Merci pour votre esprit civique afin d'éviter les dépôts sauvages.

SAUVER DES VIES À L'AIDE DU DÉFIBRILLATEUR

Nous rappelons que la commune est équipée de 3 défibrillateurs : un à l'intérieur du club house, un à l'intérieur de la salle des fêtes et un autre à l'extérieur de la caserne des pompiers pour un accès immédiat par toute personne.

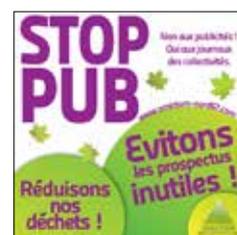
Le défibrillateur automatisé externe (DAE) est très simple d'emploi, l'utilisateur n'ayant qu'à suivre les instructions verbales de l'appareil. Il permet d'envoyer un choc électrique afin de rétablir le rythme cardiaque. Associé au bouche-à-bouche et au massage cardiaque, il permet d'augmenter considérablement les chances de survie.

CARTES D'IDENTITÉS ET PASSEPORTS UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Depuis le 1^{er} août, la demande de cartes d'identités et passeports se fait uniquement sur rendez-vous. En effet, les services de la ville de Lauterbourg doivent faire face à un afflux croissant de demandes alors que la municipalité ne dispose que d'un seul dispositif d'accueil. Vous pouvez contacter la mairie du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h15 à 11h30 au 03 88 94 80 18.

LE MEILLEUR DÉCHET EST CELUI QU'ON NE PRODUIT PAS

Apposer un autocollant Stop-Pub sur sa boîte aux lettres permet de réduire les quantités de déchets papier imprimés et non adressés.



Ils représentent 1/3 de la quantité totale des papiers des ménages et environ 13 kg/hab/an (ADEME). Des autocollants sont disponibles gratuitement en mairie.

DON DU SANG À NIEDERLAUTERBACH

2018 : mercredis 19 septembre et 21 novembre
2019 : mercredis 27 février, 15 mai, 31 juillet,
2 octobre et 18 décembre au foyer en face de
l'église de 18h à 20h.

OBJETS PERDUS

Clés, vêtements et objets divers sont rappor-
tés régulièrement en mairie et attendent leur
propriétaire.

RENTRÉE SCOLAIRE 2018



*Nos enseignantes,
radieuses pour la pré-rentree.*

L'équipe enseignante : Patricia Fischer, direc-
trice, Ludivine Amat, Muriel Bauer à 80% (lun-
di, jeudi, vendredi) et Julie Grosson (mardi) ac-
cueillent 48 élèves au total.

- 16 élèves en cycle 1 (5 en petite section, 10 en moyenne section et 1 en grande section)
- 19 élèves en cycle 2 (6 en cours préparatoire, 6 en cours élémentaire 1 et 7 en cours élémentaire 2)
- 13 élèves en cycle 3 (9 en cours moyen 1 et 4 en cours moyen 2)

Nous leur souhaitons à tous une très belle ren-
trée, ainsi qu'à nos jeunes qui poursuivent leur
parcours dans d'autres établissements.



DÉMÉNAGEMENT DES INFIRMIÈRES

À compter du 12 septembre, les infirmières mes-
dames Angèle Iffrig, Betty Pluta, Aurélia Suss,
Barbara Wagner et Virginie Roger (de gauche à
droite sur la photo ci-dessous) intégreront cou-
rant 2019 un local attenant au presbytère pour
exercer leur activité. Le numéro de téléphone
reste inchangé : 03 88 53 64 65.



Vivre ensemble - rentrée des associations

CLUB DES AÎNÉS



Sortie annuelle du club des aînés dans un restaurant de proximité suivie d'une petite promenade.

Reprise des activités jeudi 6 septembre à 14h au rez-de-chaussée de la mairie.

ZUMBA



Les « zumba girls » en pleine forme pour la rentrée.

SAPEURS POMPIERS VOLONTAIRES

Traditionnelle fête d'été organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers volontaires, le 14 juillet au centre du village près du local des pompiers.



Vivre ensemble - rentrée des associations

CLUB DE FOOT ASSE

Cet été, l'ASSE s'est déplacée pour un week-end sportif à Fouchy afin de bien préparer la nouvelle saison et afficher ses nouvelles ambitions.

L'équipe fanion a terminé en 5^{ème} place de la division 2 et l'équipe 2 en 8^{ème} place de la division 1B. Un projet de mise en place d'un arrosage automatique du terrain est en cours. Si vous souhaitez intégrer une équipe ou l'organisation de l'ASSE, merci de joindre Olivier au 06 81 56 25 82.



LAUTERFESCHT

La 6^{ème} édition du Lauterfescht a une fois de plus tenu ses promesses avec des jeux d'eau et un fond musical appréciés.

Un petit coin de paradis pour les enfants grâce à la promenade à poney et à Blandine mais aussi à Laura et Jade, 2 bénévoles d'Oberlauterbach venues prêter main forte pour maquiller nos petites têtes blondes.



OUVERTURE D'UN INSTITUT DE BEAUTÉ D'ICI À LA FIN DE L'ANNÉE

Municipalité : *Elodie, nous sommes très heureux de vous accueillir ici à Salmbach pour exercer votre activité professionnelle. Pouvez-vous nous présenter votre parcours et nous dire quelle était votre motivation pour vous installer ici à Salmbach ?*

Elodie : Depuis 2012, je suis professionnellement active dans l'univers de la beauté et du bien-être. Diplômée d'un CAP et d'un BP d'esthétique, cosmétique et parfumerie, j'ai suivi des formations complémentaires durant ces six dernières années afin de me perfectionner et maîtriser les évolutions techniques pour satisfaire la demande de la clientèle.

Salmbach m'offre une opportunité d'installation professionnelle et mon compagnon Alex et moi-même avons été très bien accueillis. Nous avons d'ailleurs un projet de construction de notre maison ici dans la commune et l'institut à proximité est un avantage non négligeable. Nous nous sentons déjà comme chez nous.

Municipalité : *Vous êtes en train d'effectuer d'importants aménagements avec votre compagnon Alex et cet institut s'annonce des plus accueillants. Quelles prestations allez-vous proposer ?*

Elodie : Oui en effet, nous avons entièrement rénové les façades extérieures et l'aménagement paysager pour redonner une nouvelle vie à ce beau bâtiment. Avec son potentiel, nous avons pu imaginer un aménagement intérieur spacieux et une décoration moderne, élégante et sobre afin que la clientèle s'y sente bien.

Comme prestations, je proposerai divers soins dépilatoires, des soins du visage, corps, mains et pieds, des massages, de l'onglerie, du maquillage et des techniques d'embellissement du regard.

Municipalité : *Concernant l'inauguration à venir, pouvez-vous nous apporter quelques précisions ?*

Elodie : L'inauguration aura lieu un week-end autour d'un verre de l'amitié, afin de permettre à un maximum de personnes de découvrir l'institut. Son nom et la carte des soins seront dévoilés ce jour-là. Ce sera également l'occasion d'accueillir nos amis et familles qui nous ont soutenu dans notre projet. J'ai prévu d'organiser une tombola gratuite avec différents lots à gagner par ma future clientèle que j'entends bien chouchouter.

Elodie Molinez et Alex Fischer devant le futur institut de beauté en cours de rénovation



Fêter - les anniversaires

| | | | |
|-----------------|--------|-------------------------------|-------------------------|
| Le 05 septembre | 76 ans | Mme Marie-Hélène Bottais | rue de La Forêt |
| Le 07 septembre | 75 ans | Mme Henriette Haeussler | rue de La Forêt |
| Le 16 septembre | 71 ans | Mme Cécile Striebig | rue du Stade |
| Le 19 septembre | 82 ans | Mme Marie-Jeanne Burckbuchler | rue du Stade |
| Le 21 septembre | 71 ans | M Harry Engfer | rue des Grands Chézeaux |
| Le 21 septembre | 71 ans | Mme Hélène Forster | rue des Grands Chézeaux |
| Le 30 septembre | 79 ans | Mme Micheline Wurtz | rue de L'Eglise |

| | | | |
|---------------|--------|------------------------------|-----------------|
| Le 01 octobre | 70 ans | Mme Marie-Madeleine Strasser | rue Principale |
| Le 04 octobre | 95 ans | Mme Rose Kohler | rue du Bois |
| Le 09 octobre | 77 ans | M Rachid Filali | rue du Bois |
| Le 12 octobre | 72 ans | M Alain Peigné | rue Principale |
| Le 17 octobre | 85 ans | M Camille Brencklé | rue du Bois |
| Le 18 octobre | 82 ans | Mme Jeanne Brencklé | rue Principale |
| Le 19 octobre | 80 ans | M Bernard Bottais | rue de La Forêt |
| Le 23 octobre | 71 ans | Mme Clémence Fontaine | rue Principale |

| | | | |
|----------------|--------|--------------------------|-------------------------|
| Le 01 novembre | 77 ans | M Joseph Stoltz | rue de L'Eglise |
| Le 05 novembre | 83 ans | Mme Emma Bonnewitz | rue de L'Eglise |
| Le 07 novembre | 86 ans | Mme Micheline Iffrig | rue du Bois |
| Le 08 novembre | 87 ans | Mme Marie-Line Haeussler | rue de La Forêt |
| Le 08 novembre | 71 ans | M Joseph Forster | rue des Grands Chézeaux |
| Le 09 novembre | 71 ans | M. Jean-Louis Ritter | rue Principale |
| Le 20 novembre | 85 ans | Mme Marie Pfeiffer | rue du Foin |
| Le 26 novembre | 72 ans | M Gérard Baltzer | rue du Foin |
| Le 30 novembre | 86 ans | M Armand Huss | rue de Bellac |

| | | | |
|----------------|--------|------------------------------|-------------------------|
| Le 04 décembre | 76 ans | Mme Lucie Brencklé | rue Principale |
| Le 05 décembre | 79 ans | Mme Maryse Boff | rue de La Gare |
| Le 05 décembre | 88 ans | M Martin Fritz | rue de L'Eglise |
| Le 14 décembre | 84 ans | Mme Colette Striebig | rue des Grands Chézeaux |
| Le 14 décembre | 79 ans | Mme Yvonne Haeussler | rue des Champs |
| Le 16 décembre | 85 ans | Mme Alice Zerr | rue de La Forêt |
| Le 16 décembre | 73 ans | Mme Colette Brencklé | rue des Champs |
| Le 19 décembre | 86 ans | Mme Marie-Madeleine Striebig | rue de La Forêt |
| Le 21 décembre | 88 ans | Mme Marie-Rose Bonnewitz | rue Principale |
| Le 21 décembre | 85 ans | Mme Gertrude Bossert | rue des Grands Chézeaux |
| Le 26 décembre | 72 ans | Mme Jacqueline Stoltz | rue de L'Eglise |
| Le 28 décembre | 78 ans | M Jacques Heintz | rue des Prés |

La roselière

Ses intérêts et sa gestion

Une roselière est une zone humide en bord de fossé où poussent principalement des roseaux. En régression, de même que les zones humides depuis plusieurs siècles, elle abrite néanmoins de nombreuses espèces et a une valeur écopaysagère que l'on considère en général comme habitat d'intérêt patrimonial.

On trouve fréquemment dans les roselières : des roseaux, des massettes, des joncs, le scirpe lacustre, des prêles, des rubaniers, le plantain d'eau, l'iris jaune.

Entre la piste cyclable et la roselière à Salmbach, on peut également observer dans la zone enherbée de la sanguisorbe officinale, plante d'intérêt patrimonial car plante-hôte de papillons rares.

Les roselières ont tendance à disparaître à cause de la main de l'homme. La roselière est un milieu très important, à préserver car :

- elle permet à de nombreux oiseaux (comme le phragmite des joncs, la roussette effarvate, le gorgebleue à miroir...) de se nourrir, de se protéger des prédateurs et également d'y nicher afin d'élever leurs petits.

- elle abrite également de nombreuses espèces d'insectes comme les libellules, les papillons... mais également des grenouilles, tritons ou encore des petits mammifères.



- la roselière joue aussi un rôle important dans l'épuration naturelle et la propreté du fossé, à la façon d'une station d'épuration : elle filtre les matières en suspension, permet leur décantation, fixe les éléments sur les feuilles en décomposition, stocke une partie du carbone sur place (sous forme de tourbe), etc. De plus, les plantes comme les roseaux assimilent dans leurs tissus des polluants comme le phosphore, le nitrate, mais également le cyanure ou des hydrocarbures (le lagunage naturel s'inspire de ce principe).

- la roselière joue enfin un rôle hydraulique : en cas de forte pluie et de montée du niveau d'eau dans le fossé, les racines des plantes stabilisent les berges et évitent que l'eau n'emporte tout sur son passage (érosion...) et permet de ralentir les écoulements.

Pour préserver la roselière, un fauchage est déconseillé. Nous invitons nos exploitants agricoles à respecter cette grande richesse et à la préserver, particulièrement le long de notre piste cyclable.

